

# Una guerra desde lejos. La diáspora vasca y la Primera Guerra Mundial

**Ira. 09 - Ira. 10 2019**

**Kod. F06-19**

**Mod.:**

Aurrez aurrekoa

**Edizioa**

2019

**Jarduera mota**

Uda Ikastaroa

**Data**

Ira. 09 - Ira. 10 2019

**Kokalekua**

Eusebio Erkiaga Kultur Etxea

**Hizkuntzak**

Gaztelera

**Balio akademikoa**

20 ordu

**Antolakuntza Batzordea**



# Azalpena

Ikastaro honen xedea da “Gerra Handia” deritzonak (gaur egun Lehen Mundu Gerra deitzen dena) Euskal Herrian izan zuen eraginaren alderdi ezezagunenetako bati erreparatzea: hau da, nola erantzun zuen euskal diasporak –Iparraldekoak nahiz Hegoaldekoak– gerra piztu zenean. Hori horrela, aztergai izango dira mobilizazioa (errekrutatze boluntarioa), biktimei laguntza humanitarioa emateko kanpainak, iritzia sortzeko bideak eta horren guztiaren eragina Amerikako herrialdeetako euskal komunitateek bizi zuten nortasun eraikuntza prozesuan.

Lehen Mundu Gerrak euskal lurraldeetan eta gizartean izan zuen eragina nahikoa ezaguna da, eta berraztertua eta eguneratua izan da azken urte hauetan bizi izan dugun gerraren mendeurrenean.

Jakina, eragin hori handiagoa izan zen Iparraldean, Frantzia izan baitzen Europa erdialdeko inperioei lau urtez aurre egin zien aliantzaren protagonistetako bat, teknologia modernoa –industria iraultzetatik sortutako aurrerapen teknologikoen emaitza– sistematikoki erabili zen lehenengo gerran. Herritarrak mobilizatu zituen gerra bat izan zen, eta funtsezkoak izan ziren informazioaren kontrola eta aberriaren aldeko deiak, gudarosteek herritarrak errekrutatzen zituztelako eta beharrezkoa zelako gerrara joateko arrazoien zilegitasunaz konbentzitzea. Iparraldeko euskaldunak Frantziako Estatuak gainerako herritarren dinamika berean sartu zituzten, mobilizatu eta errekrutatu zituzten, eta, gerraren izugarrikeriak pairatzeaz gainera (hilak, zaurituak, mutilatuak, etsaiek preso hartuak...), *Batasun Sakratua* deitu izan dena bizi izan zuten: hau da, alderdi politiko eta sozial guztiek bat egin zuten nazioaren zio nagusiarekin –gerra– eta babesa eman zioten, adostasun ia erabatekoaz, Frantziaren ahaleginari, Alemaniaren aurkako borrokan.

Hegoaldeari dagokionez, Espainiako Estatuak bere burua neutraltzat jo bazuen ere, gerrak ondorioak izan zituen euskal gizartean, ez txikiagoak edo garrantzi gutxiagokoak eragina zeharkakoa izateagatik. Euskal industriarentzat zabaldu ziren aukera ekonomikoak eta komertzialek bultzada eman zioten langileen mugimenduari. Gainera, indar politikoek alde baten edo bestearen alde egin zuten, eta horrek bereizketa berri bat sortu zuen tokiko politikan, ‘germanisten’ eta ‘aliadofiloen’ artean.

Hala ere, ezezagunagoa da gerrak hirugarren kolektibo batean, euskaldunentzat garrantzi handikoa ere bai, izan zuen eragina: **diaspora**. Garai hartan, euskal komunitate bizi eta garrantzitsuak zeuden munduan barreiatuta, bereziki Amerikan. Iparraldeko eta Hegoaldeko euskaldunak harremanetan jartzeaz gainera, erakundetze prozesu betean zeuden, zeinaren ondorioz elkartek, egunkariak eta era askotako egitasmoak sortzen ari ziren, euskal nortasuna sendotzeko kolektiboaren barnean nahiz kanpoan. Europako gerra giroak oihartzuna izan zuen ere kanpoko euskal komunitateetan: kasu batzuetan, Euskal Herrian bertan izandako gertakizunen eraginez; beste batzuetan, euskal komunitatea integratuta zegoen gizarte osoan piztu zen eztabaidaren ondorioz.

Ikastaro honen helburua, horrenbestez, euskal diaspora eta Lehen Mundu Gerra azterketa ardatz nagusi gisa dituzten analisi, ikerketa eta interpretazio proposamenak lehen aldiz biltzea da.

Dibertsitate geografikoa eta tematika uztartzen dituen ikastaro bat da, bateratu egiten dituen gainera lan historikoaren zorroztasuna eta publiko zabalago batengana iristeko borondatea.

## Helburuak

Lehen Mundu Gerrak euskal diasporan izan zuen eraginaren ikuspegi orokor bat ematea.

Lehen Mundu Gerraren garaian, Amerikako euskal komunitateetako immigranteen artean izan ziren mobilizazioen testuinguru soziologikoa eta ideologikoa aztertzea.

Lehen Mundu Gerrako mobilizazioek Amerikako euskaldunen artean, nortasun bereziko komunitate bat eratzeke prozesu betean, izan zuten eragina aztertzea.

## Ikastaroaren laguntzaile espezifikoak



LEKEITIOKO UDALA



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA  
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

# Programa

## 2019-09-09

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 - 09:15 | Recepción y entrega de material                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 09:15 - 10:15 | <p>“La Primera Guerra Mundial, los vascos y el mar”</p> <p><b>Jesús M. Valdaliso Gago</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10:15 - 11:15 | <p>“La entrada en la guerra de Estados Unidos y el reclutamiento de los vascos: inserción, nacionalismo y acceso a la tierra”</p> <p><b>Iker Saitua Idarraga</b> University of California-Riverside - Investigador postdoctoral</p>                                                                                                                                                                                                                        |
| 11:15 - 11:45 | Atsedena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11:45 - 12:45 | <p>“Porfirianos y vascos retornados durante la Gran Guerra: huellas en Biarritz “</p> <p><b>Isabelle Tauzin-Castellanos</b> Universidad de Burdeos/ Bordeaux Montaigne (Francia) - Catedrática de Estudios latinoamericanos</p>                                                                                                                                                                                                                            |
| 12:45 - 13:00 | Sintesia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 16:00 - 19:00 | <p>Mahai ingurua: “La diáspora y la guerra: en torno a "Los cuatro jinetes del apocalipsis"”</p> <p><b>Isabelle Tauzin-Castellanos</b> Universidad de Burdeos/ Bordeaux Montaigne (Francia) - Catedrática de Estudios latinoamericanos<br/><b>Bernard Çuburu-Ithorotz</b> Université de Pau et des Pays de l'Adour - Profesor<br/><b>Oscar Alvarez Gila</b> UPV/EHU - Profesor<br/><b>Koldo San Sebastián</b> Lekeitioko udala - Periodista y escritor</p> |

## 2019-09-10

|               |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:15 - 10:15 | <p>“Guerra Mundial, emigración, prófugos y retornados. Una visión desde una comuna de Iparralde”</p> <p><b>Bernard Çuburu-Ithorotz</b> Université de Pau et des Pays de l'adour - Profesor</p>   |
| 10:15 - 11:15 | <p>“La Primera Guerra Mundial y los vascos de Norteamérica”</p> <p><b>Jesús Martín Turiso Sebastián</b> Universidad Veracruzana - Profesor Titular</p>                                           |
| 11:15 - 11:45 | Atsedena                                                                                                                                                                                         |
| 11:45 - 12:45 | <p>“Identidad, patriotismo francés y nacionalismo vasco. Debates diaspóricos en torno a la Primera Guerra Mundial en el Río de la Plata”</p> <p><b>Oscar Alvarez Gila</b> UPV/EHU - Profesor</p> |
| 12:45 - 13:00 | Sintesia                                                                                                                                                                                         |

## Zuzendaritza



### **Oscar Alvarez Gila**

UPV/EHU

---

Es profesor titular de Historia de América en el Departamento de Historia Medieval, Moderna y de América de la Facultad de Filología y Geografía e Historia (Vitoria-Gasteiz, Álava) de la Euskal Herriko Unibertsitatea / Universidad del País Vasco, en donde desarrolla como una de sus principales líneas de investigación la historia de la diáspora vasca. Ha sido profesor invitado en varias universidades extranjeras, Basque Visiting Fellow en la Universidad de Oxford, 2008-2009, William Douglass Distinguished Scholar en el Center for Basque Studies, University of Nevada-Reno, 2010-2011, Elena Diaz-Verson Amos Eminent Scholar Chair in Latin American Studies en la Columbus State University, 2013-2014 y Magnus Mörner Memorial Professorship in Latin American Studies en la Stockholms Universitet,. Es miembro de la Asociación Española de Americanistas y de la Asociación para el Estudio de los Exilios y Migraciones Ibéricas Contemporáneas.



### **Koldo San Sebastián**

Lekeitioko Udala

---

Desde 1969 ha colaborado en diversos medios de comunicación, entre los que destacan Radio Popular de Pamplona, La Voz de Asturias, Muga, Euzkadi, Alderdi o BBC Radio International. Durante casi veinte años formó parte de la redacción de Deia, y en la década de 1990 escribió y dirigió series documentales para la ETB. Desde 1986 ha estado activo en la Federación Internacional de Periodistas y ha participado en numerosos seminarios y congresos. Como autor, Es autor, entre otras, de una amplia producción bibliográfica sobre la diáspora vasca; entre las más recientes podemos destacar : Basques in the United States (Reno, 2016). Nuestro hombre en Bilbao: los nacionalistas vascos que espionaron para los aliados en la Segunda Guerra Mundial y los comienzos de la guerra fría, 1939-1960 (Madrid, 2016). El otro pacto de Santoña (Madrid, 2017). Newyortarrak: Origen de la Comunidad Vasca de Nueva York (Vitoria-Gasteiz, 2018)

## Irakasleak



### **Bernard Çuburu-Ithorotz**

---

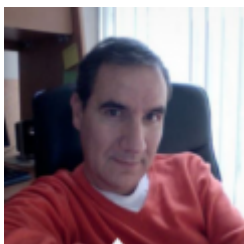
Es profesor de español en el Instituto Universitario Tecnológico de Bayonne (Université de Pau et des Pays de l'Adour) desde 1994. Especialista en el estudio de la emigración vasca, y más concretamente desde Iparralde, hacia América, ha publicado diversas obras y participado en congresos nacionales e internacionales sobre esta temática. Actualmente está preparando su tesis doctoral en cotutela entre la UPV/EHU y la Université Bordeaux Montaigne, con la disertación titulada " Curtidores y zapateros de Hasparren en Hispanoamérica. Estudio micro-histórico de una emigración especializada (siglos XVIII-XX)". Entre sus obras perecen destacarse "Sport et Société dans la Cuba révolutionnaire" (Cahiers du monde hispanique et luso-brésilien, 2007) y "El diario de Jean-Baptiste Lissarrague o las posibilidades exploratorias de un relato de viaje" (Naveg@merica, 2010).



### **Isabelle Tauzin-Castellanos**

---

Catedrática de Estudios latinoamericanos de la Universidad de Burdeos/ Bordeaux Montaigne en Francia, desde 1999. Coordina el programa regional francés Escritura Migrantes Latinoamericanas, sobre historia de las migraciones desde Nueva Aquitania, del que participa el grupo de investigaciones País Vasco, Europa y América. Es miembro correspondiente de la Academia Peruana de la Lengua y del Institut Universitaire de France.



### **Jesús Martín Turiso Sebastián**

---

Doctor en Historia por la Universidad de Valladolid, y especialista en Historia de América, actualmente es profesor titular en la Universidad Veracruzana, en Xalapa (México), miembro del Instituto de Filosofía. Entre su producción historiográfica se pueden citar: "Los últimos comerciantes peninsulares en el Perú colonial: los hermanos Elizalde", en Actas del VII Congreso Internacional de Historia de América, vol. III, Zaragoza, 1998. "Emigrantes y mentalidades en América durante el reinado de los Borbones", en Actas del IX Congreso de Americanistas Congreso Internacional de Historia de América Asociación Española de Americanistas, coord. por Joaquín Álvaro Rubio, Rocío Sánchez Rubio, Fernando Serrano Mangas, Isabel Testón Núñez, Vol. 2, Badajoz, 2002. "Comercio y comerciantes en México y el



### **Jesús M. Valdaliso Gago**

---

Catedrático de Historia e Instituciones Económicas de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en la Facultad de Economía y Empresa de Bilbao (Sarriko). Una de sus líneas de investigación ha sido la historia económica y empresarial de la marina mercante y la industria de construcción naval en los siglos XIX y XX en España y en el País Vasco en particular. Entre sus publicaciones, cabe destacar *Los navieros vascos y la marina mercante en España, 1860-1935*. Una historia económica (Bilbao, 1991), *Los negocios de la familia Aznar, 1830-1983* (Madrid, 2006), con E. Torres y M. Torres, *La Compañía Marítima del Nervión: los hombres, la empresa y los barcos* (Vitoria, 2008), o con G. Harlaftis y S. Tenold, *The World's Key Industry. History and Economics of International Shipping* (Londres, 2012). Ha sido Presidente de la International Maritime Economic History Association y en la actualidad es miembro del Consejo de Redacción del International Journal of Maritime History.



### **Iker Saitua Idarraga**

---

Investigador postdoctoral en la University of California, Riverside y UPV-EHU dentro del Programa Posdoctoral de Perfeccionamiento de Personal Investigador Doctor del Gobierno Vasco. Es doctor por la University of Nevada, Reno y la UPV-EHU (2016). En sus investigaciones ha trabajado las cuestiones del aprovechamiento económico de las tierras públicas, la propiedad legal de las tierras y aguas, la industria ganadera, especialmente el pastoreo ovino, y la situación de la mano de obra agrícola, e integración de la inmigración vasca en esta región de Estados Unidos. Su otra línea de investigación se centra en la didáctica de la historia y las ciencias sociales. Saitua ha publicado recientemente su primer libro, *Basque Immigrants and Nevada's Sheep Industry: Geopolitics and the Making of an Agricultural Workforce, 1880-1954* (University of Nevada Press, 2019). Asimismo, ha publicado en revistas prestigiosas como, por ejemplo: *Historia Agraria*, *Historia Social* o *Historia Contemporánea*.

# Matrikula prezioak

| MATRIKULA      | 2019-09-09 ARTE |
|----------------|-----------------|
| MATRIKULA DOAN | 0 EUR           |

# **Kokalekua**

## **Eusebio Erkiaga Kultur Etxea**

R.M Azkue kalea, 5- 48280 Lekeitio

Bizkaia